



Dato: 15.05.2013

Deres ref:

Vår ref (saksnr): 2013/15

Saksbeh: Marit Kolset, 23431114

Arkivkode: 121.1

Ekstern budsjettjustering 2/2013

I Fordeling av tilskudd for drift av senior/eldresentrene

I budsjett for 2013 er det avsatt 5 mill som tilskudd for drift av eldresentre på kapittel 304 - Bydelene – avsetning eldre. Det er politisk enighet om at midler som er avsatt til dette formål skal fordeles til bydelene i forhold til bydelens egne avsetninger til senior-/eldresentre.

Byrådsavdelingen har innhentet tall fra bydelene og Byråd for eldre har foretatt endelig fordeling med utgangspunkt i budsjett 2013. I Byråden sak 6/2013 er midlene fordelt. Bydel Gamle Oslo har i saken fått tildelt midler til 3 sentre med til sammen kr 644 000,-. Fordelingen vises nedenfor;

Ensjøtunet eldresenter	kr 223 000,-
Grønland flerkulturelle senter	kr 135 000,-
Kampen Omsorg pluss aktivitetssenter	kr 286 000,-

II Tilskudd til lokale yrkesrettet norskopplæring

Saken gjelder videreføring av tilskudd til lokale yrkesrettede norskopplæringstiltak i arbeidet med deltagere i kvalifisering.

Det ble i 2012 avsatt 16 mill for å stimulere til økt aktivitet i kvalifiseringsprogramordningen. Den første tildelingen ble foretatt i kommunaldirektør sak 35/2012. Bevilgningen skulle dekke aktiviteten for 2. og 3. tertial 2012 og 1.tertial 2013. Bevilgningen videreføres i 2013.

I kommunaldirektørens sak 14/2013 (EST) fordeles midler for aktivitet 2. og 3. tertial 2013 og for 1.tertial 2014. Bydel Gamle Oslo er i saken tildelt 1,685 mill. Bydelsdirektøren foreslår at midlene budsjettjusteres til funksjonsområdet 1 - kostrafunksjon 273, arbeidsrettede tiltak i kommunal regi.



III Språkforståelse minoritetsspråklige i barnehager

I kommunaldirektøren sak 1/2013, KOU, blir statstilskudd til tiltak for å bedre språkforståelsen blant minoritetsspråklige barn i førskolealder fordelt til bydelene. For første halvår 2013 er Oslo kommune tildelt 16,3 mill i statstilskudd.

Tilskuddet fordeles ut i fra antall minoritetsspråklige barn som går i barnehage pr 15.12 2012. Bydel Gamle Oslo er i saken tildelt 1,597 mill. Midlene er lagt inn som en inntektsforutsetning i budsjettet for 2013 på enhet Pedagogisk Fagsenter. Bydelsdirektøren foreslår at midlene budsjettjusteres til funksjonsområdet 2A, kostrafunksjon 211, styrket tilbud til førskolebarn.

Bydelsdirektøren innstiller til bydelsutvalget å fatte følgende vedtak:

Funksjonsområdet 3 – Pleie og omsorg

Kostrafunksjon 2342 - Aktiviserings- og servicetjenester ovenfor eldre og personer med funksjonsnedsettelse over 67 år

Art 11 Kjøp av varer og tjenester som inngår i komm.prod. økes med kr 644 000,-

Funksjonsområdet 1 – Helse, sosial og nærmiljø

Kostrafunksjon 273 - Arbeidsrettede tiltak i kommunal regi

Art 11 Kjøp av varer og tjenester som inngår i komm.prod. økes med kr 1 685 000,-

Funksjon området 2A - Styrket tilbud til førskolebarn

Kostrafunksjon 211 - styrket tilbud til førskolebarn

Art 11 Kjøp av varer og tjenester som inngår i komm.prod. økes med kr 1 597 000,-

Bydel Gamle Oslo

Lasse Østmark
bydelsdirektør

Sverre Osland
avdelingsdirektør økonomi